

Додаток № 2
до Правил медіації
Міжнародного комерційного
арбітражного суду
при Торгово-промисловій палаті
України

ОСОБЛИВОСТІ ВРЕГУЛЮВАННЯ СПОРІВ У МКАС ІЗ ЗАСТОСУВАННЯМ КОМБІНОВАНИХ ПРОЦЕДУР «АРБІТРАЖ-МЕДІАЦІЯ-АРБІТРАЖ» ТА «МЕДІАЦІЯ-АРБІТРАЖ»

Комбіновані процедури врегулювання спорів у МКАС застосовуються відповідно до положень Законів України «Про міжнародний комерційний арбітраж» та «Про медіацію», Регламенту МКАС, Правил медіації МКАС із урахуванням цих Особливостей.

РОЗДІЛ І. «АРБІТРАЖ-МЕДІАЦІЯ-АРБІТРАЖ»

1. Протягом арбітражного провадження і до переходу складу Арбітражного суду до стадії винесення арбітражного рішення, відповідно до частини першої статті 60 Регламенту МКАС, сторони можуть подати клопотання Генеральному секретарю про залишення справи без руху (до сформування складу Арбітражного суду) або клопотання складу Арбітражного суду про зупинення арбітражного розгляду справи з метою врегулювання спору за допомогою медіації. У клопотанні сторони мають зазначити орієнтовний строк проведення медіації, а також вказати ім'я та прізвище медіатора з Реєстру медіаторів МКАС. У такому випадку Генеральний секретар залишає справу без руху або арбітражний розгляд справи зупиняється складом Арбітражного суду, про що виноситься ухвала. Процедура медіації здійснюється за Правилами медіації МКАС. При поданні до МКАС заяви про проведення медіації реєстраційний збір за проведення медіації не сплачується.
2. У випадку, якщо за результатами медіації сторони частково врегулювали або не врегулювали спір, арбітражний розгляд справи поновлюється.
3. При врегулюванні спору за результатами медіації, у разі подання сторонами клопотання про винесення арбітражного рішення на узгоджених умовах, арбітражний розгляд справи

поновлюється, а таке клопотання розглядається без виклику сторін, якщо склад Арбітражного суду не вважатиме за доцільне проведення усного слухання з урахуванням обставин справи.

В інших випадках при врегулюванні спору за результатами медіації сторони звертаються з клопотанням про припинення арбітражного розгляду за угодою сторін, у зв'язку з чим арбітражний розгляд справи припиняється, про що виноситься постанова

4. Одна і та ж особа не може виконувати функції медіатора та арбітра при вирішенні спору між тими ж сторонами. Особа, яка виконує функції арбітра, не має доступу до матеріалів медіаційного провадження МКАС.

РОЗДІЛ II. «МЕДІАЦІЯ-АРБІТРАЖ»

1. Правовою підставою для застосування процедури «Медіація-Арбітраж» є угода сторін про передачу спорів на вирішення МКАС із застосуванням комбінованої процедури «Медіація-Арбітраж».

Така процедура проводиться поетапно:

1) постановою Голови МКАС порушується медіаційне провадження, яке здійснюється відповідно до Правил медіації МКАС;

2) після припинення медіаційного провадження постановою Голови МКАС порушується арбітражне провадження, яке здійснюється відповідно до Регламенту МКАС.

2. Сторони, які врегулювали спір за допомогою медіації і домовились передати угоду за результатами медіації до МКАС для винесення арбітражного рішення на узгоджених умовах, подають до МКАС клопотання про винесення арбітражного рішення на узгоджених умовах, яке повинно відповідати вимогам пункту 3 цього Розділу та частинам другої-четвертої статті 14 Регламенту МКАС. Клопотання розглядається за прискореною процедурою відповідно до частин третьої, п'ятої-сьомої статті 45 Регламенту МКАС, без подання позовної заяви.
3. Клопотання про винесення рішення на узгоджених умовах повинно містити:
 - 1) дату;
 - 2) повне найменування сторін, їх місцезнаходження (місце проживання), поштові адреси (мовою

країни адресата чи англійською мовою), номери телефонів, адреси електронної пошти, банківські реквізити сторін;

3) відомості про представників сторін, якщо такі є, їх поштові адреси (мовою країни адресата чи англійською мовою), номер телефону, адресу електронної пошти;

4) ціна спору, врегульованого шляхом укладення угоди за результатами медіації, яка розрахована відповідно до вимог статті 15 Регламенту МКАС;

5) обґрунтування компетенції МКАС;

6) пропозиції щодо застосовуваних норм права і мови арбітражного розгляду, якщо вони не визначені в арбітражній угоді;

7) короткий опис фактичних обставин спору із зазначенням відповідних доказів;

8) пропозиції щодо розподілу арбітражних зборів та витрат між сторонами;

9) перелік документів та інших матеріалів, що додаються до клопотання.

До клопотання додається оригінал угоди за результатами медіації.

4. У випадку, передбаченому пунктом 2 цього Розділу, за письмовою домовленістю сторін одна і та ж особа може виконувати функції медіатора та арбітра. У такому разі її призначення в якості медіатора відбувається в порядку, визначеному Правилами медіації МКАС, а формування складу Арбітражного суду здійснюється в порядку, передбаченому Регламентом МКАС, з урахуванням особливостей, вказаних у Розділі 2 цього Додатку.
5. Якщо за допомогою медіації сторонам не вдалось остаточно врегулювати спір, то такий спір підлягає остаточному вирішенню в порядку, передбаченому Регламентом МКАС.
6. У випадку, передбаченому пунктом 5 цього Розділу, одна і та ж особа не може виконувати функції медіатора та арбітра при вирішенні спору між тими ж сторонами. Особа, яка виконує функції арбітра, не має доступу до матеріалів медіаційного провадження МКАС.